

Sistema Vasco

BOLETÍN 2007

DE BIBLIOTECAS

La aprobación, con un amplio consenso, de la Ley de Bibliotecas 11/2007 de 26 de octubre ha sido uno de los acontecimientos más relevantes de 2007 en materia bibliotecaria en la CAE. Se trata de una ley surgida de la experiencia acumulada desde la promulgación de la Ley Vasca de Patrimonio Cultural de 1990 que sentó las bases del sistema bibliotecario vasco con la creación del Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi. Partiendo de dichas premisas, la presente ley pretende ofrecer una regulación más al detalle del sector con el fin de permitir a Euskadi dotarse de unas infraestructuras y servicios bibliotecarios modernos, coordinados y de plena accesibilidad al conjunto de la ciudadanía desde una mejor optimización de los recursos y medios que el conjunto de las Administraciones Públicas destinan a estos equipamientos.

La Ley de Bibliotecas, entre otros aspectos, contempla la creación de una Red de Lectura Pública, la Biblioteca de Euskadi y el Consejo Asesor de Bibliotecas.

En este boletín, además de dedicar un apartado a la promulgación de la Ley de Bibliotecas, se hace un breve resumen de las acciones llevadas a cabo en la Campaña Irakurri 2007, se presentan los datos estadísticos más relevantes de la Red en Línea del SNBE, así como las publicaciones realizadas por el Servicio de Bibliotecas y se hace un breve repaso de los acontecimientos más destacados que han tenido como protagonistas a alguna de las bibliotecas de la CAE.

Arantza Arzamendi Sesé
Directora de Patrimonio Cultural

Aprobada la ley de bibliotecas

El pasado 26 de octubre se aprobó la Ley de Bibliotecas de Euskadi con el apoyo de casi todos los grupos del Parlamento Vasco, que posteriormente ha sido publicada en el Boletín Oficial del País Vasco (nº 222, 19 noviembre 2007)*. La ley tiene como objetivo garantizar el acceso público a la información, y extender en todos los sectores de la sociedad vasca el hábito de la lectura como pilar básico de la formación, desarrollo y educación del individuo. Se considera fundamental abordar la institución bibliotecaria desde una perspectiva que la impulse a convertirse en un auténtico motor de educación, cultura e información y como agente de fomento de la paz, la tolerancia y los valores inherentes al ser humano.

La ley se estructura en nueve títulos, que contienen cincuenta y tres artículos, además de contar con cuatro disposiciones adicionales, dos transitorias, una derogatoria y tres finales.

El **título I**, de las disposiciones generales, regula el objeto y ámbito de aplicación de la ley, define y clasifica las bibliotecas y establece el principio de colaboración como elemento básico del sistema.

Los **títulos II y III** abordan, respectivamente, el Sistema Bibliotecario y la red de lectura pública de Euskadi, desde el respeto a los diferentes ámbitos competenciales de las administraciones públicas vascas, planteando para cada uno de los casos el marco posible de integración y articulación de sus relaciones interadministrativas en materia bibliotecaria, a fin de establecer un instrumento viable de coordinación y cooperación. En este sentido, se especifican los efectos de la integración tanto en la red como en el sistema, se dispone la creación de un registro de bibliotecas de la red y se definen los servicios que estas bibliotecas integradas en la red

de lectura pública han de prestar, así como los derechos y deberes de los usuarios.

El **título IV** viene referido a la Biblioteca de Euskadi, configurándola como cabecera del Sistema Bibliotecario y la encargada de recoger, conservar y difundir las obras editadas o producidas en Euskadi y en el ámbito lingüístico del euskera, en cualquier tipo de soporte, así como las relacionadas con la lengua o la cultura vasca.

El **título V** que dedicado a las bibliotecas universitarias y bibliotecas escolares, dispone la integración progresiva y voluntaria de estas últimas en la red de lectura pública.

El **título VI**, del depósito bibliográfico de Euskadi, define la obra bibliográfica, incorporando también en tal consideración aquellas obras que las nuevas tecnologías han generado, así como las obras y colecciones que se declaren de interés bibliográfico.

El **título VII** define los fondos de interés nacional, y remite su régimen al dispuesto por la Ley de Patrimonio Cultural Vasco para los bienes muebles calificados.

El **título VIII** dispone la creación del Consejo Asesor de Bibliotecas como órgano colegiado consultivo en materia bibliotecaria.

Finalmente, el **título IX**, del régimen sancionador, se configura como instrumento para garantizar el derecho de los ciudadanos a que se les preste un servicio bibliotecario de calidad, velar por el funcionamiento del Sistema Bibliotecario de Euskadi y de su red de lectura pública y asegurar el cumplimiento de lo dispuesto en materia de depósito del patrimonio bibliográfico vasco.

un país
en marcha



*<http://www.euskadi.net/bopv2/datos/2007/11/0706288a.pdf>



Campaña Irakurri 2007

En 2006 el Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco puso en marcha la “**Campaña Irakurri**”, una iniciativa con la que se pretendía difundir los servicios bibliotecarios en los diferentes municipios de la CAE e impulsar el hábito lector entre la ciudadanía.

La alta participación del público y la positiva valoración de las diferentes acciones por parte de los profesionales han animado al Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco a repetir la iniciativa y poner en marcha la Campaña Irakurri 2007 con nuevas propuestas y objetivos.

Para el diseño de la Campaña Irakurri 2007 se ha contado con la participación de profesionales bibliotecarios del Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi cuya colaboración ha permitido adecuar las propuestas a la realidad de los usuarios.

Los ejes sobre los que se desarrolla Irakurri 2007 son los mismos que durante el año 2006, por un lado “**La biblioteca sale a la calle**” y por otro, “**La calle viene a la biblioteca**”. Sobre estos dos ejes durante 2007 se han llevado a cabo diferentes propuestas dirigidas a distintas franjas de edad.

Acciones

La familia también cuenta. Una actividad dirigida a padres de niños de entre 4 y 6 años, a los que se entregó una Guía de lectura que contiene, entre otros, pautas para animar a leer y lecturas recomendadas por franja de edad. Junto con la guía se ofreció un pequeño obsequio a los más pequeños.

Un libro, un amigo. Una iniciativa que se desarrolló el 24 de octubre aprovechando la celebración del Día de las Bibliotecas. Invitaba a los usuarios de las bibliotecas a que acompañaran a un amigo o familiar a la biblioteca para obtener el carné de la biblioteca y, de esa manera, fomentar el servicio de préstamo. Las bibliotecas entregaron un pequeño obsequio a los nuevos socios.

El menú de la biblioteca. Una acción celebrada con la intención de acercar a los más mayores a la biblioteca. Se trataba de escribir una receta de cocina y entregarla en la biblioteca, una forma de acercarse a los libros a través de una propuesta cercana y sencilla para personas de edad.

Retrato con libro. Es la acción más novedosa y atractiva de la campaña Irakurri 2007. Se trata de un concurso de fotografía digital dirigido a alumnos de ESO de entre 12 y 16 años cuyo tema es el retrato o autorretrato de personas leyendo, o con un libro en las manos.

El fallo del jurado se hizo público el día 30 de noviembre de 2007 y el acto de entrega de premios coincidió con La Feria del Libro y Disco Vasco de Durango. Todas las imágenes, premiadas y seleccionadas, se pueden ver en una exposición virtual accesible a través de <http://www.euskadi.net>. Asimismo en breve se editará un catálogo con las fotografías seleccionadas y que estará a disposición del público en las bibliotecas públicas del Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi.

Por último es importante mencionar que el éxito de la campaña radica tanto en la activa participación del público, como en la cooperación de todos los profesionales de las bibliotecas en las que se ha llevado a cabo alguna de las acciones.

La Biblioteca Municipal de Ermua visita Suecia

En junio de 2007 Sara Gago, directora de la Biblioteca Municipal de Ermua, pudo conocer de primera mano el sistema bibliotecario sueco gracias al programa de estancias que convoca la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria del Ministerio de Cultura en colaboración con otros países. El objetivo general de la visita era conocer el avance y desarrollo del sistema bibliotecario sueco durante los últimos años y su situación actual, intercambiar experiencias con profesionales de aquel país y estudiar el papel de las bibliotecas públicas suecas en la sociedad actual.

El recorrido comenzó en Estocolmo con la visita a la Biblioteca Internacional, que cuenta con una colección de 220.000 títulos, de los cuales 9.000 están en español. Es importante también el fondo en ruso, árabe, persa y chino y así hasta un total de 120 lenguas.



Biblioteca de Göteborg

La visita continuó en las bibliotecas de Tensta y Rinkeby, dos barrios periféricos del norte de Estocolmo que atienden a una población inmigrante, que en ambos casos ronda el 70%.

Posteriormente, Sara conoció las bibliotecas de Uppsala, Gävle y Göteborg (donde se aglutinan los servicios de biblioteca, oficina de turismo y de atención al consumidor). Para terminar con la visita a la Biblioteca Pública de Nörrtälje, donde hace seis años se puso en marcha el servicio “Biblioteca 24 horas” y cuya directora, Kerstin Ericsson, fue nombrada Bibliotecaria Sueca del Año en el 2001.



En cifras

La Red en línea del SNBE, que se puso en marcha en mayo de 2004, engloba a 166 bibliotecas, lo que supone la existencia de un total de 202 puntos de servicio en toda la CAE.

Lectores. Son 338.277 los lectores dados de alta en la red, de los cuales 229.481 han hecho uso del servicio de préstamo desde la puesta en marcha del proyecto en 2004.

A lo largo de 2007 se han inscrito más de 36.000 nuevos usuarios en las bibliotecas de la red y 114.832 lectores han hecho uso del servicio de préstamo.

Servicio de préstamo. En cuanto al número de préstamos, durante 2007, se han realizado más de millón y medio de préstamos, lo que supone un aumento del 11% en el volumen del préstamo sobre el año anterior.

Por idioma, el 72% de los ejemplares prestados son documentos en castellano, el 24% en euskera y el 4% restante en otros idiomas (inglés, francés, etc.)

Consultas al OPAC. Durante 2007 se han realizado más de 900.000 consultas al OPAC del catálogo, 250.000 más que durante 2006, lo que supone un aumento del 27% en uso de los servicios on-line que ofrece la Red.



Evolución de las consultas al OPAC 2004-2007 (Fuente: absysNET)

Publicaciones

Mapa de la Lectura Pública en el País Vasco

En 2007 la Dirección de Patrimonio Cultural ha editado el Mapa de Lectura Pública del País Vasco que se concibe como una herramienta de trabajo para conocer el sistema de bibliotecas de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Todos los interesados pueden consultar la versión electrónica desde la página web del Servicio de Bibliotecas.

http://www.kultura.ejgv.euskadi.net/r46-4879/es/contenidos/informacion/mapa_lectura_es_mapa/mapa.html

Clasificación sistemática de libros de música, partituras y grabaciones sonoras

Tras muchos años tratando de adaptar los sistemas universales de clasificación, las Bibliotecas Musicales de Euskal Herria han editado con el apoyo del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco la "Clasificación sistemática de libros de música, partituras y grabaciones sonoras". Se trata de una publicación bilingüe en la que se ha hecho un gran esfuerzo por normalizar la terminología musical en euskera.

Los más... prestados

Libros adultos

Castellano

La catedral del mar / Ildefonso Alcones de Sierra
La Brecha / Toti Martínez de Lezea
Todo bajo el cielo / Matilde Asensi

Euskera

Soinujolearen semea / Bernardo Atxaga
SPrako tranbia / Unai Elorriaga
Ostegunak / Jon Arretxe

Libros infantiles

Castellano

Planeta Hoobs : la aventura de aprender
Harry Potter y el misterio del príncipe / J.K. Rowling
Las mejores aventuras de Mortadelo y Filemón / F. Ibáñez

Euskera

Txomin komunean / Liesbet Slegers
Bubuk ez du lorik egin nahi / Cyril Hahn
Txomin ospitalean / Liesbet Slegers

Discos

Adultos

Por la boca vive el pez / Fito & Fitipaldis
Amar es combatir / Maná
Follow the city lights / Dover

Infantil

Maite zaitut / Pirritx eta Porrotx
100 haur kanta
Mari Motots / Pirritx eta Porrotx

Vídeos

Adultos

Obaba
Memorias de una geisha
Grandes enigmas de la historia

Infantil

Planeta Hoobs : la aventura de aprender
Disney's magic english
Kikura Bikura eta Lakirikon



En dos palabras

Fundalectura*

El 30 de mayo se celebró en el Palacio Euskalduna de Bilbao el Taller “**Cómo diseñar proyectos eficaces de fomento de lectura. Qué hay que hacer y qué no hay que hacer**” impartido por Claudia Rodríguez, coordinadora de programas de lectura de la Fundación para el Fomento de la Lectura, Fundalectura* (Colombia).

Claudia habló desde la experiencia adquirida en distintos programas de fomento de la lectura llevados a cabo en diferentes puntos de la geografía colombiana y compartió con los asistentes algunas de las estrategias de seguimiento y evaluación, utilizadas. El taller, organizado conjuntamente por Galtzagorri y el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco, contó con una elevada participación de bibliotecarios, promotores culturales y profesores.

*<http://www.fundalectura.org>

Los ayuntamientos cambian el chip

Desde febrero de 2007 Basauri se encuentra a la cabeza de los municipios vascos que hacen uso de los servicios electrónicos avanzados ya que se convirtió en el primer ayuntamiento de la CAE en ofrecer a sus ciudadanos la nueva tarjeta sanitaria con usos ciudadanos. La tarjeta posibilita el acceso con un único soporte a distintos servicios prestados por diferentes Administraciones como reservar cita médica on-line, consultar datos tributarios u obtener un certificado de empadronamiento. Además el uso de la nueva tarjeta permite acceder a los servicios on line ofrecidos por la red en línea del SNBE.

La iniciativa se está extendiendo a otras localidades como Getaria, Azpeitia, Legazpia, Beasain, Azkoitia o Ermua. Hasta la fecha, hay unos 100.000 titulares de tarjetas sanitarias electrónicas con reconocimiento de firma digital en los municipios en los que la experiencia se ha puesto en práctica.

Nueva subvención para implantar las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas

El Departamento de Cultura del Gobierno Vasco ofrece desde 2007 una subvención que tiene como objetivo la concesión de ayudas económicas destinadas a la implantación y/o el desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas municipales integradas en el Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi. La subvención contempla ayudas a la compra e instalación de hardware, software o sistemas de telecomunicaciones relacionados con cualquier aspecto de la gestión bibliotecaria. La dotación de la ayuda asciende a 500.000.

Con esta subvención se pretende ayudar a las bibliotecas públicas municipales a modernizar los equipamientos informáticos fomentando el uso de las nuevas tecnologías de la información y la comunicación.

Multiculturalidad y bibliotecas en la CAE

Dentro del Plan Vasco de la Cultura, en el plan operativo de bibliotecas, se ha puesto en marcha una nueva acción, cuya finalidad es facilitar a los colectivos de inmigrantes el acceso a los servicios bibliotecarios. Para este nuevo proyecto, el Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco cuenta con la colaboración de Biltzen y de las bibliotecas municipales de Ermua, Zarautz y Bilbao, así como la de la Diputación Foral de Álava. A lo largo de 2008, los objetivos, acciones y propuestas de este grupo de trabajo se irán dando a conocer al resto de las bibliotecas y profesionales de Euskadi.

Premio a la Red de Bibliotecas Municipales de Bilbao

La Red de Bibliotecas Municipales de Bilbao ha sido merecedora del certificado de calidad Aenor gracias a la carta de servicios que ofrece a los usuarios en la que se informa acerca de sus servicios así como de los compromisos de calidad en su prestación, y de los derechos y obligaciones que asisten a los usuarios de la Red. La de Bilbao es la primera red pública de bibliotecas del Estado en conseguir esta certificación.

Campaña de animación a la lectura “María Moliner”

La Campaña de animación a la lectura “María Moliner” es un concurso dirigido a municipios de menos de 50.000 habitantes que premia los mejores proyectos, o actividades desarrolladas, para promover la lectura de niños y jóvenes. Las 350 bibliotecas premiadas reciben lotes bibliográficos compuestos por 200 libros infantiles y juveniles y desde 2002, los tres mejores proyectos reciben, además, premios en metálico.

En 2007 han sido 15 las bibliotecas de la CAE galaardadas: 2 en Álava, 9 en Bizkaia y 4 en Gipuzkoa.

La biblioteca de Eibar cumple 100 años

La biblioteca municipal Juan San Martín de Eibar, que se inauguró el 8 de abril de 1907, ha celebrado a lo largo del 2007 su centenario con una serie de actos entre los que destacan: un ciclo de charlas sobre literatura con la participación de importantes escritores vascos como Bernardo Atxaga o una exposición retrospectiva en la que los visitantes pudieron contemplar fotografías, un audiovisual y libros editados a comienzos del siglo XX.



Fundalektura*

Maiatzaren 30ean Bilboko Euskalduna Jauregian "Irakurzaletasuna sustatzeko proiektu eraginikorrek nola diseinatu. Zer egin behar den eta zer ez den egin behar" tailerra ospatu zen, Claudia Rodriguez-ek emana, Fundalektura (Kolonia) Irakurzaletasuna sustatzeko Fundazioaren Irakurzaletasuna programen koordinatzailea.

Koloniako herri ezberdinen irakurketa sustatzeko programetan ateratako esperientziatik hitz egin zuen eta erabiltzaileko ebaluazio- eta jarraldiaren-estrategia batzuk partekatu zituen azaldukoekin. Tailerrak Galtzagorri, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailarekin batera antolatuta, liburutegien, kultura sustatzaileen eta irakasleen partaidetza bizia izan zuen.

<http://www.fundalektura.org>

Udaletxeek txipa aldatu dute

2007ko otsailetik Basauri zerbitzu elektronikoa aurreratuak erabiltzen dituzten udalerrien burua da, bere herritarrei herriarrentzako zerbitzuak dituen osasun txartel berrira eskaintzen dien EAEko lehenengo udaltxeoa dela eta. Txartelak, euskarri bakar batean Administrazio ezberdinen zerbitzuak sarbidea ematen du: medikua ordua eskatzea, zerga-datuak kontsultatzea, errolda-zurtagiria eskuratzea. Hauxe gain ELSN sarearen on-line zerbitzuak erabiltzeko aukera ere ematen du.

Ekimena hainbat herraldeetara zabaldu da, besteak beste: Getaria, Azpeitia, Legazpi, Beasain, Azkoitia edo Ermua dira parte hartzaile. Orain arte, sinadura digitala duten osasun txartela elektronikoen 100.000 erabiltzaile inguru daude praktikan jarri den herraldeetan.

Diru-laguntza berria, liburutegi publikoetan teknologia berrak ezartzeko edo/eta garatzeko

Euskadiko Liburutegi Sistema Nazionalako liburutegi publikoetan teknologia berrak ezartzeko edo/eta garatzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duen diru-laguntza eskaintzen du Eusko Jaurlaritzaren Kultura Sailak 2007tik. Diru-laguntzak jasotzen du hardwarea, softwarea edo liburutegi kudeaketa-erakundeekin lotuta dagoen telekomunikazio-sistemak erostea edota instalatzea. Honen diru-kopurua 500.000 eurokoa da.

Laguntza honen helburua udal liburutegi publikoetako ekipamendu informatikoa berritzea da, informazio eta komunikazio teknologia berrak sustatuz.

Kulturalitate antza eta liburutegiak EAEn

Kulturaren Euskal Planaren liburutegien arloan, etorkin taldeari liburutegien zerbitzu-eraketa sarbidea erraztearen helburu duen ekimena abian jarri da.

Proiektu berr honetan, Eusko Jaurlaritzako Liburutegien Zerbitzuak, Biltzen*, Ermuko, Zarautzeko eta Bilboko Udal liburutegi, eta Arabako foru Aldundiarren laguntza izan du.

2008an zehar, lan talde honen helburuak, ekintzak eta proposamenak jakinaraziko dira Euskadiko liburutegien eta profesionalen artean.

Bilboko Udal Liburutegien sareari emandako saria

Bilboko Liburutegien Sareak AENOR kalitate ziurtagiria merezi du, erabiltzaileei eskaintutako zerbitzu-gutunari esker. Honetan, eskaintutako zerbitzuen berr emana eta hauek ematean dauden kalitate-konpromisuen deskribapena azaltzea gaitzen du, sarearen erabiltzailearen eskubideak eta betebeharrak ere adierazten dira. Bilboko izan da ziurtagiri hau lortu duen Estatuko Udal liburutegien lehen saria.

"Maria Moliner" irakurzaletasuna sustatzeko kanpaina

"Maria Moliner" irakurzaletasuna sustatzeko kanpaina 50.000 bitanle baino gutxiagoko herraldeei zuzendutako lehiaketa da. Haurrek eta gazteek irakur dezaten garatutako ekintza edota proiektu onenak saritzen dituena. Saritutako 350 liburutegiek umeenetako eta gazteenetako 200 liburutze osatutako bibliografia-sortak jasotzen dituzte. 2002tik hona, 3 proiektu onenek saria dirutan ere jasotzen dute.

2007an EAEko 15 liburutegiak izan dira saritua: 2 Araban, 9 Bizkaietan, eta 4 Gipuzkoan.

Eibarreko liburutegiak 100 urte bete dituzte

Eibarreko Juan San Martin Udal Liburutegia 1907ko apirilaren 8an zabaldu zen eta bere mendeurrena ospatzeko hainbat jardunaldi antolatu ditu, horien artean: literaturari buruzko hainbat hitzaldi Bernando Atxaga bezalako euskal idazleen parte hartzearekin, atzera begirako erakusketak, non XX. mendearen hasieran editatutako liburuak, argazkiak eta ikus-entzunezko bat ikusteko aukera zegoen.



2004ko maiatzean martxan jarri zen ELSNren on-line sarea 166 liburutegiz osatuta dago. Horrek EAEn 222 zerbitzu-puntu dituela esan nahi du.

Irakurleak. 338.277 irakurle berrik eman dute izena. Horietatik 229.481 irakurleak maillegu-zerbitzua erabili dute 2004tik abian jarri zenerik. 2007an zehar 36.000 erabiltzaile berrir harpide egin dira sareko liburutegietan eta 14.832 irakurleak maillegu-zerbitzua erabili dute.

Maillegu-zerbitzua. Maillegu-kopuruari dagokionez, 2007an, milioi eta erdi maillegu baino gehiago egin dira. Honek aurreko urtearen gaineko maillegu bolumenaren %11ko igoera suposatzen du.

Mailleguen %72 gaztelarazkoak dira, %24 euskaraz eta gainetarako %4 beste hizkuntzetan (ingelesez, frantsesez...)

Kontsultak OPAC-en. 2007an 900.000 kontsulta baino gehiago egin dira katalogoaren OPAC-en. 2006ko tarte berarekin alderatuz 200.000 kontsulta gehiago, hots, sareak eskaintzen dituen on-line zerbitzuetan %27ko igoera.

Argitalpenak

EAeko Irakurketa Publikoaren Mapa

2007ko Ondare Kulturaren Zuzendaritzak Euskal Autonomia Erkidegoko Irakurketa Publikoaren Mapa editatu du, EAeko liburutegien sistema ezagutzeko lan tresna legez ulertuta. Interesatuok Liburutegien Zerbitzuenaren web orrialdean* informazio gehiago izango dute eskura.

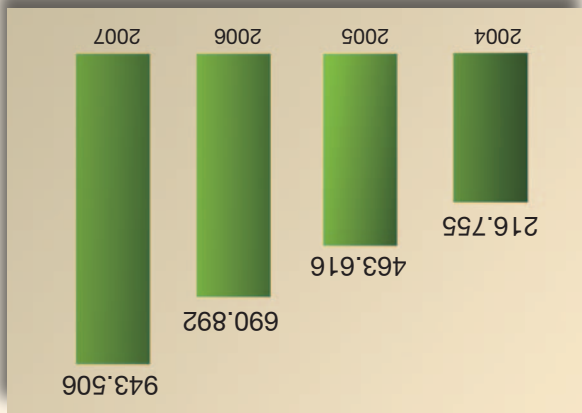
*http://www.kultura.ejgv.euskadi.net/46-4879/es/contenidos/informacion/mapa_lec-tura/es_mapa/mapa.html

Argitalpen eledidun honetan musika terminologia euskaraz normalizatzearen aldeko ahallegin handia egin da.

salatu zgero. sistema unibertsalak egokitzten sistematikoa" editatu du, sailkapen soinu-grabazioen sailkapen "Musikako liburuen, partituren eta Kulturara Sailerakin batera, Euskarlerriko Musika Liburutegien Elkartek, Eusko Jaurlaritzaren

Musikako liburuen, partituren eta soinu-grabazioen sailkapen sistematikoa

OPAC-en kontsulten bilakaera 2004-2007 (iturtia: absysNET)



Maillegatuenak

Helduentzako liburuak

Gaztelaniaz
La catedral del mar / Ildfonso Alcones de Sierra
La Brecha / Toti Martinez de Lezea
Todo bajo el cielo / Matilde Asensi

Euskaraz
Soinujolearen semea / Bernardo Atxaga
Sprako tranbia / Unai Eiorriaga
Ostegunak / Jon Arretxe

Haurrentzako liburuak

Gaztelaniaz
Planeta Hoobs : la aventura de aprender Harry Potter y el misterio del principe / J.K. Rowling
Las mejores aventuras de Mortadelo y Filemón / F. Ibáñez

Euskaraz

Txomin komunean / Liesbet Slegers
Bubuk ez du lorik egin nahi / Cyril Hahn
Txomin ospitalean / Liesbet Slegers

Diskoak

Helduak
Por la boca vive el pez / Fito & Fitipaldis
Amar es combatir / Maná
Follow the city lights / Dover

Haurrak

Maite zaitut / Pirritx eta Porrotx
100 haur kanta
Mari Motots / Pirritx eta Porrotx

Bideoak

Helduak
Obaba
Memorias de una geisha
Grandes enigmas de la historia

Haurrak

Planeta Hoobs : la aventura de aprender
Disney's magic english
Kikura Bikura eta Lakirikon



2007ko Irakurri Kampaina

2006an Eusko Jaurritzaileen Liburutegien Zerbizua "Irakurri Kampaina" jarri zuen abian, EAEko udalerrri ezberdinetan liburutegi zerbizua zabaltzeko eta herritarren artean irakurtzeko oihitura sustatzeko asmoz.

Herritarren parte hartze ugariak eta zenbait ekintzari buruz adituena aldeko batorazioek animatuta, Eusko Jaurritzaileko Liburutegien Zerbizua aurrean ere ekimena berriro antolatuta du eta 2007ko irakurri kampaina abian jarri du proposamen eta helburu berrekin.

2007ko irakurri kampainaren diseinurako Euskadiko Liburutegien Sistema Nazionalaren profesionalen laguntza ezinbestekoa izan da, izan ere, hainbat esker proposamenak erabiltzaileen errealitateara egokitu dira.

2007ko irakurri Kampainaren ardatzak, 2006ko urtekoak bezalakoak dira, alde batek "Liburutegia kalera" eta beste aldeak "Kalera liburutegira". 2007an zehar bi ardatz hauen gainean adin ezberdinen tarteei zuzendutako proposamen desberdinak gauzatu dira.

Ekintzak

Familiake ere kontatzen du. 4 eta 6 urte bitarteko haurren gurasoei zuzendutako jarduerak, irakurketa gida eman zen, haurren adin bakoitzari zehar ipuin mota dagokion jakiteko eta irakurtzen animatu daitezten, gidarekin batera txikientzako opari bat eskaini zen.

Liburu bat, lagun bat. Urraren 24an ospatu zen ekimena, liburutegien eguna baita. Liburutegien erabiltzaileek

2007ko ekainean, Sara Gagok, Ermuko Udal Liburutegiararen zuzendarik, liburutegi-sistema suediarra ezagutzeko aukera izan zuen, Kultura Ministerioaren Liburu, Artxibo eta Liburutegien Zuzendaritza Orokorrak antolatzen duen egonaldi-programari esker, Liburutegi Koordinazioaren Zuzendariorde eta Orokorraren bidez beste herri batzuen lankidetzan.

Bisitaren helburu orokorra liburutegi-sistema suediarren jarraipena, sistema suediarren jarraipena, biak batera eta uneko egoera ezagutzeko da, baita herri hartako profesionalekin esperientziak trukatzeko eta gaur egungo gizaritean udal liburutegi suediarren papera aztertzea ere.

liburidena Stockholmetik hasi zen Nazioarteko Liburutegia bisitatu, 220.000 tituluak bilduma duela,

Ermuko Udal Liburutegia Suedia bisitatu du



Göteborg Liburutegia

horietatik 9.000 gaztelaniaz daude. Halaber, azpimarratzekoak dira erusierako, arabiarerako, persierako eta txinerako funtsak. Horrela 120 hizkuntzatarako arte.

Bisitak Tensta eta Rinkeby-ko liburutegietatik jarraitu zuen. Horiek Stockholmeko iparraldera kokaturako hiri inguruko bi auzo dira non zenbait kasutan biztanleriaren %70 etorkinak diren.

Geroago, Sarak Uppsala, Gaulé eta Göteborg-eko liburutegiak ezagutu zituen, hauetan liburutegien zerbitzuak, turismo eta kontsumitzailearentzako arreta bulegoak bitzen dira. Azkenik Nörtälje-ko Udal liburutegia bisitatu zuen, honetan duela 6 urte "liburutegia 24 ordu" ekimena jarri zen martxan, eta bere zuzendaria, Kerstin Ericsson, 2001ean urteko liburuaren suediarra izendatua izan zen.

lagun bat edota sendideren bat liburutegira gonbidatzeko aukera ezin hobea dute liburutegien karneta lortzeko, maila-zerbitzua sustatuz. Liburutegiek opari txiki bat eman zieten erabiltzaile berriei.

Liburutegiaren menua. Persona nagusientzat egokiturako jarduerak da. Janari errezeta bat idaztea eta liburutegian uztua liburutegietara erraz eta egoki hurbiltzeko modu bat da adin horretako gizon-erakundeentzat, irakurtzen animatu daitezen.

Liburua ageri duen erretratu. 2007ko irakurri kampainaren ekintza berri eta erakaragarriagoa. 12-16 urte bitarteko DBHko ikasleei zuzendutako argazki digitaletan lehiaketa. Liburu bat duen edota liburu bat irakurtzen ari den pertsona izango da argazkien gaita.

Epaimahaiakoen erabakia azaroren 30ean plazaratu zen. Sari banaketaren ekitaldia Durangoko Euskal Liburu eta Disko Azokarekin batera burutu zen. Interneteko helbide honen bidez http://www.euskadi.net/irudi/guztiak_sartuak eta aukeratuak ikus daitezke. Era berean, Euskal Liburutegien Sistema Nazionalaren liburutegi publikoetan aukeraturako irudiez osaturako katalogo bat egongo da eskura.

Azkenik kampania honen arrakasta jendearen partaidetza bizian eta ekintzaren bat gauzatu den liburutegien profesionalen kooperazioan oinarritzen dela alpatzea inportatea da.

Euskadiko Liburutegiei buruzko 1/2007 legea, urriaren 26koa, gehiengo handi batez onatu zen. Hori izan da, 2007ko gertaerarik nabarmenena liburutegi arloan, EAEn. Euskadiko Liburutegien Sistema Nazionala sortuz, liburutegien euskal sistema propio baten oinarriak jarri zituen 1990eko Euskal Kultura Ondarearen legeak. Alpatutako legearen aldarrikapenetik pilotutako esperientziatik sortutako legea da liburutegiarena.

Premisa horietatik abiatuta, legeak sektorearen erregulazio zehatzagoa eskaini nahi du, Euskadik herritar guztiei sardide egokia ahalbidetuko dien liburutegi-azpiegitura eta zerbitzu moderno eta koordinatuak izan ditzan. – Horrela, gainera, optimizatu egingo dira hiri-administrazioek establezimendu

Liburutegien legea onartuta

Urriaren 26an, Eusko Legebiltzarreko talde parlamentario gehienek Euskadiko Liburutegiei buruzko legea onartu zuten, EHAko 222 zenbakian, 2007ko azaroaren 19an argitaratua*. Lege horren bitartez, oinarriko eskubide den informazioarako irizpide publikoak bermatu nahi da, eta euskal gizartearen sektore guztietan zabaldu nahi da oinarriko zutabea baita norbanakoaren prestakuntza, garapen eta heziketan ere. Funtsezkoa da liburutegi-erakundeari ikuspegi batekin heitza, hezkuntza, kultura eta inormazioaren benetako eragile izan dadin eta bakea, tolerantzia eta gizakumearen berezko balioak sustatu ditzan.

Legiak bederatzititu eta berrogeita hamahiru artikuluditu, eta, horrez gain, lau xedapen gehigarri, bi iragankor, indargabetzaille bat eta hiru azken xedapen. **I. titulu**an xedapen orokorrak jasotzen dira, eta horietan legearen helburua eta aplikazio-eremua arautzen dira. Liburutegien sailkapena egiten da eta lankidetzaz-printzipioa ezartzen da sistemaren oinarriko elementu gisa.

II. eta III. tituluak Euskadiko Liburutegi Sistemari eta Euskadiko irakurketa publikoko sareari buruzkoak dira, hurrenez hurren. – Arlo horretan, zehatz errespstatu dira beste eskuin-esparruak eta bakoitzari bere bidea jarri zaito integratzeko eta liburutegien alorrean administrazioen arteko harremanak artikulatzeko, betiere koordinazio eta lankidetzarako tresna bideragarria ezartzearen. II. do horretatik, sarean eta sistemari integratzearen ondorioak zehazten dira, sareko liburutegien erregistra sortzea aurreikusuten da eta irakurketa publikorako sareko liburutegiek eskaini beharreko zerbitzuak eta erabiltzaileen eskubide eta betebeharrak adierazten dira.

horietarako jartzen dituzten baliabide eta bitartekoak.

Liburutegien legea, besteak beste, irakurketa Publikorako Sarea, Euskadiko Liburutegia eta Liburutegien Aholku Batzordea sortzeko aukera aztertzen ari da.

Buletin honetan Liburutegien Legea aldarrikatzeaz gain, 2007ko irakurri kanpainaren baitan antolatutako ekintzak laburbildu, ELSN sarearen datu estatistikorik garrantzitsuenak eta Liburutegi Zerbitzuen argitalpenak aztertu eta EAEko liburutegien batek sortutako gertaerarik alpagarrienak berriak dira.

Arantza Arzamendi Sesé
Kultura Ondarearen Zuzendaria

IV. titulua Euskadiko liburutegiari buruzkoa da. Bertan xedatzen denez, liburutegi sistemaren buru izango da eta Euskadin sortutako edota editatutako obrak, euskararen arlo linguistikoa, baita hizkuntzari edo euskal kulturari lotutakoak ere biltzeko, kontsebatzeko eta zabaltzeko ardura hartuko du.

V. tituluan, eskola- eta unibertsitate-liburutegiei buruzkoa, hauek etengabe eta beren borondatez irakurketa publikorako sarean sartzea aurreikusuten da.

VI. tituluan, Euskadiko bibliografi-gordailuari buruzkoa, bibliografi-lanak definitzen dira, eta kontzeptu horretan sartzen dira teknologia berriek sortutakoak eta bibliografi interesgarritzat jotzen diren lan eta bildumak.

VII. tituluan nazio-intereseko funtsak definitzen dira eta horien arabidea Euskal Kultura Ondarearen Legean sailkatutako ondasun higigarritzat ezarritakoa izango dela xedatzen da.

VIII. tituluan liburutegien Aholku Batzordea sortzen da, liburutegi alorreko kide aritzeako kontsulta-organo gisa.

Azkenik, **IX. titulu**an zehatzeko arabidea zehazten da. Tresna horren bitartez, hainbat helburu lotu nahi dira: herritarrei kalitateko liburutegi-zerbitzu publikoa jasotzeko eskubidea bermatzea, Euskadiko Liburutegi Sistemak eta irakurketa publikoko sareak funtziona dezaten ahalgintak egitea eta euskal bibliografi-ondarearen gordailuaren alorrean xedatutakoa betetzen dela ziurtatzea.

